# KANDUNGAN

<table>
<thead>
<tr>
<th>Halaman</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Penghargaan</td>
</tr>
<tr>
<td>Abstrak</td>
</tr>
<tr>
<td>Kandungan</td>
</tr>
<tr>
<td>Senarai Ringkasan</td>
</tr>
<tr>
<td>Senarai Statut</td>
</tr>
<tr>
<td>Senarai Kes-kes</td>
</tr>
<tr>
<td>Transliterasi</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## FASAL PERTAMA: PENDAHULUAN

1.1 Latarbelakang Kajian | 1 |
1.2 Bidang Kajian | 5 |
1.3 Tujuan Kajian | 7 |
1.4 Metodologi Kajian | 7 |
1.5 Masalah Kajian | 8 |

## FASAL KEDUA: ADUAN DAN PENYIASATAN PRA-PERBICARAAN

2.1 Aduan dan Makiumat mengikut Kanun Prosedur Jenayah | 11 |
2.2 Penyiasatan Polis mengikut Kanun Prosedur Jenayah | 19 |
2.2.1 Penerimaan Kenyataan kepada Polis sebagai Keterangan mengikut Kanun Prosedur Jenayah | 35 |
2.2.2 seksyen 113 Kanun Prosedur

Jenayah

37

2.2.3 Siasatan Permulaan

44

2.2.4 Dengan Sukarela

44

2.3 Aduan dan Maklumat menurut

Perspektif Islam

49

2.3.1 Pengaduan kepada Qādi

50

2.3.2 Aduan Hisbah

52

2.4 Penyiasatan menurut Perspektif

Islam

56

2.4.1 Penerimaan Kenyataan kepada Qādi

sebagai Keterangan menurut

Perspektif Islam

60

2.4.2 Dengan Sukarela

62

2.4.3 Terjemahan

64

FASAL KETIGA: TAHANAN PRA-BICARA DAN JAMINAN

3.1 Tahanan pra-bicara mengikut Kanun

Prosedur Jenayah

81

3.2 Jaminan mengikut Kanun Prosedur

Jenayah

83

3.2.1 Jaminan terhadap kesalahan boleh

jamin

85
3.2.2 Jaminan terhadap kesalahan tidak boleh jamin 88
3.3 Tahanan pra-bicara menurut Perspektif Islam 94
3.4 Jaminan menurut Perspektif Islam 108

FASAL KEEMPAT: PENUTUP
Kesimpulan dan Saranan 111

BIBLIOGRAFI 116

LAMPIRAN I: KANUN PROSEDUR JENAYAH
LAMPIRAN II: AKTA POLIS 1967
LAMPIRAN III: KERATAN AKHBAR.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A.C.</td>
<td>Appeal Cases</td>
</tr>
<tr>
<td>A.I.R.</td>
<td>All India Reporter</td>
</tr>
<tr>
<td>C.L.J.</td>
<td>Current Law Journal</td>
</tr>
<tr>
<td>Cr. App.</td>
<td>Criminal Appeals</td>
</tr>
<tr>
<td>Cr. App. R.</td>
<td>Criminal Appeals Report</td>
</tr>
<tr>
<td>ibid.</td>
<td>Ibidem</td>
</tr>
<tr>
<td>K.E.</td>
<td>King Bench</td>
</tr>
<tr>
<td>lwn</td>
<td>lawan (versus)</td>
</tr>
<tr>
<td>M.L.J.</td>
<td>Malayan Law Journal</td>
</tr>
<tr>
<td>OCS</td>
<td>Officer in Charge of Police Station</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Ketua Baiai Polis)</td>
</tr>
<tr>
<td>OTI</td>
<td>Order To Investigate</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Perintah Untuk Menyiasat)</td>
</tr>
<tr>
<td>P.C.</td>
<td>Privy Council</td>
</tr>
<tr>
<td>PP</td>
<td>Public Prosecutor (Pendakwaraya)</td>
</tr>
<tr>
<td>R</td>
<td>Rex</td>
</tr>
<tr>
<td>r.a.</td>
<td>raqi'allahu'anhu</td>
</tr>
<tr>
<td>s.a.w.</td>
<td>sollahu'alaihisallam</td>
</tr>
<tr>
<td>s.w.t.</td>
<td>subhānahūwata'alā</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SENARAI STATUT

1. AKTA KETERANGAN 1950 (AKTA 56)
2. AKTA POLIS 1967 (AKTA 344)
3. KANUN KESIKSAAN (N.M.B. Bab 45)
4. KANUN PROSEDUR JENAYAH (N.M.B. Bab 6)
5. PERLEMBAGAAN PERSEKUTUAN MALAYSIA.
SENARAI KES-KES

3. Anthony Gomez lwn Ketua Polis Daerah Kuantan (1977)
   2 M.L.J. 24
7. Emasir lwn Khwaja Nazir Ahmad A.I.R. 1945 P.C. 18
9. Husdi lwn PP (1979) 2 M.L.J. 304
10. Ibrahim lwn R (1914) A.C. 590
11. Jairan Das lwn Emporar 46 Cr.L.J. 662
13. Khoo Siew Bee & Anor lwn Ketua Polis Kuala Lumpur
    (1979) 2 M.L.J. 49
15. Maja Anak Kus lwn PP (1985) 1 M.L.J. 311
18. PP lwn Abdullah Ambik (1984) 1 Cr.L.J. 189
19. PP lwn Fong Chee Cheong (1970) 1 M.L.J. 97
20. PP lwn Han Kong Juan & 2 Ors (1983) 1 C.L.J. 245
21. PP lwn Mohamed Nor bin Jantan (1979) 2 M.L.J. 289
22. PP lwn Mustafa bin Ahmad (1986) 1 M.L.J. 302
23. **PP lwn Ng Goh Weng & Anor** (1979) 1 M.L.J. 127
25. **PP lwn Subramaniam** (1956) M.L.J. 58
26. **PP lwn Tan Teo Hock** (1982) 2 M.L.J. 190
27. **PP lwn Wee Swee Siang** (1948) M.L.J. 114
29. **R lwn Lim Kwang Seng** (1956) M.L.J. 178
31. **Regina lwn Ooi Ah Kow** (1952) M.L.J. 95
32. **Rex lwn Ganda Singh & Ors.** A.I.R. 1950 525
33. **Salling lwn Emporar** A.I.R. 1943 Allah. 26
34. **Sulaiman bin Kadir lwn PP** (1976) 2 M.L.J. 263
35. **Tan Too Kia lwn PP** (1980) 2 M.L.J. 187
36. **The Crown lwn Mahkan Lal** 48 Cr.L.J. 656
37. **Zanarul Haque lwn State** A.I.R. 1950 Madh. 13
<table>
<thead>
<tr>
<th>Arab</th>
<th>Latin</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>٧</td>
<td>d</td>
</tr>
<tr>
<td>٨</td>
<td>t</td>
</tr>
<tr>
<td>٨</td>
<td>z</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>غ</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>f</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>q</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>k</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>l</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>m</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>n</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>h</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>r</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>w</td>
</tr>
<tr>
<td>٩</td>
<td>y</td>
</tr>
</tbody>
</table>

vokal panjang

<table>
<thead>
<tr>
<th>Arab</th>
<th>Latin</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>١</td>
<td>ا</td>
</tr>
<tr>
<td>١</td>
<td>i</td>
</tr>
<tr>
<td>١</td>
<td>و</td>
</tr>
<tr>
<td>١</td>
<td>ع</td>
</tr>
</tbody>
</table>